

n-ro 6/2017

la 27an de septembro 2017

27 de setembro de 2017

## HELPU ESPERANTON EN POLIGLOTAR!

## AJUDE O ESPERANTO NO POLIGLOTAR!



De la 21-a ĝis la 22-a de oktobro okazos la Fortaleza Poliglota Konferenco, kiun partoprenos 150 ĉeestantoj kaj multaj aliaj per la reto. Esperanto ĉiam havis videblecon en la Poliglota Klubo, la taŭga loko por krei verajn mondcivitanojn. BEL finance subtenos la eventon kaj la partoprenontoj ricevos la informilon Malkovru Esperanton, krom la kurson Esperanto para Principiantes (Esperanto por Komencantoj).

Por ebligi tion, ni bezonas vian helpon: nia celo estas atingi 150 donacojn de R\$30,00, sed ĉiuj donacoj bonvenas. Por tio, vi povas: 1) rekte donaci al BEL-konto en Banco do Brasil (001): Agentejo 0452-9, Konto: 402706-X, Brazila Esperanto-Ligo, CNPJ 00.406.504/0001-06; 2) donaci per Pagueguo: <http://esperanto.org.br/info>.

Nos dias 21 e 22 de outubro, ocorrerá a Conferência Poliglota de Fortaleza, que terá participação presencial de 150 pessoas e inúmeras participações online. O esperanto sempre teve visibilidade no Clube Poliglota, um espaço para formar verdadeiros cidadãos mundiais. A BEL patrocinará o evento e os participantes receberão o informativo Descubra o Esperanto, além do curso Esperanto para Principiantes.

Para possibilitar isso, precisamos da sua ajuda: nossa meta é atingir 150 doações de R\$30,00, mas toda doação é bem-vinda. Para tal, você pode: 1) doar diretamente à conta da Liga no Banco do Brasil (001): Agência 0452-9, Conta Corrente: 402706-X, Liga Brasileira de Esperanto, CNPJ 00.406.504/0001-06; 2) doar por meio de nosso botão de doação no Pagueguo: <http://esperanto.org.br/info>.

Doar



Doar



Por la efektiva enkalkuligo de via donaco, estas tre grave sendi pruvilon aŭ priaverton al [bel-abonservo@esperanto.org.br](mailto:bel-abonservo@esperanto.org.br) aŭ al +55 61 98172 0101 (WhatsApp, Fabíola Carvalho, Financa Oficistino de BEL).

Krome, BEL rajtos indiki 3 homojn porpartopreni fizike aŭ rete. Se tio interesas vin, bonvolu informi nin ĝis la 7-a de oktobro por partopreni la elekton de la kandidatoj. Kiel kriterio, oni prefere elektos homojn kiuj loĝas en Nordoriento kaj junulojn.

Para a efetiva contabilização de sua doação, é muito importante enviar comprovante ou informação a [bel-abonservo@esperanto.org.br](mailto:bel-abonservo@esperanto.org.br) ou a +55 61 98172 0101 (WhatsApp, Fabíola Carvalho, Assistente Financeira da BEL).

Além disso, a BEL poderá indicar 3 pessoas para participação presencial ou online. Se você tem interesse, por favor, nos informe até o dia 07 de outubro para participar da seleção dos candidatos. Têm preferência moradores do Nordeste e jovens.

## NOVAJ LIBROJ EN BEL@BUTIKO

## NOVOS LIVROS NO BEL@BUTIKO



Kiel kontribuo por la evoluo de la esperanta kulturo en nia lando, laste aperis sur la bretaroj de BEL@Butiko la jenaj libroj: ‘El ombro de l’ tempo’, ‘Momentoj kaj meditoj’, ‘Rekomendata terminaro Esperanto-Angla kaj Angla-Esperanto’ kaj ‘La vorto kaj la vento’. Ankaŭ la KD ‘Danka Vivo’ kun kanzonoj de Maurício Keller, Cacá Rezende

Como contribuição para a evolução da cultura esperantista no nosso país, recentemente chegaram às prateleiras do BEL@Butiko os seguintes livros: ‘Da sombra do tempo’, ‘Momentos e Meditações’, ‘Vocabulário Recomendado Esperanto-Inglês e Inglês-Esperanto’ e ‘A palavra e o Vento’. Também o CD ‘Danka

kaj aliaj grandaj komponistoj, kune kun infankantoj, tradukitaj kaj kantitaj de Bruna Brasil kaj Haroldo Menezes. Por aĉeti la KD-on: <http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/danka-vivo.html>

Vivo' com canções de Maurício Keller, Cacá Rezende e outros artistas, além de canções tradicionais infantis, traduzidas e cantadas por Bruna Brasil e Heroldo Menezes. Para comprar o CD: <http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/danka-vivo.html>

## HELPU JUNULOJN PARTOPRENI VINA-N



VINA, la vintra aranĝo de BEJO, okazos inter la 12-a kaj 15-a de oktobro. Por helpi la partoprenon de junuloj, BEJO komencas kampanjon por kolekti flugajn mejlojn por tiuj kiuj interesiĝas ĉeesti. Ankaŭ oni akceptas alitipajn kontribuojn. Dum VINA, junuloj havos la oportunon plibone koni la nacia movadon kaj la junularan laboron. Donacantoj povas sendi retan mesaĝon al la ĝenerala sekretario Querino Neto: [querino.neto@tejo.org](mailto:querino.neto@tejo.org).

## AJUDE JOVENS A PARTICIPAREM DO VINA

O VINA, encontro de inverno da BEJO, ocorrerá entre os dias 12 e 15 de outubro. Para ajudar a ida de jovens, a BEJO está iniciando uma campanha de arrecadação de milhas para os jovens que desejam participar do evento. Também estão sendo aceitas contribuições de outras formas. Durante o VINA, os jovens terão a chance de conhecer melhor o movimento nacional e o trabalho da juventude. Doadores podem enviar um e-mail ao secretário-geral Querino Neto: [querino.neto@tejo.org](mailto:querino.neto@tejo.org).

Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj  
Google +



BEL invitas: vizitu kaj ŝatu nian paĝon ĉe

Conecte-se a nossas comunidades no  
Facebook e Google +



BEL convida: visite e curta nossa página

facebook!

no face!



Ŝati



Curtir

[www.facebook.com/brazilasperantoligo](http://www.facebook.com/brazilasperantoligo)



## Ni laboru kune!

**Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto**  
**Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo**

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902  
Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

**Kunlaborantoj:** Querino Neto, Marcus Aurelius Farias, Leandro Silvestre, Paulo Nascentes, Fernando Maia.

### Sendu viajn novaĵojn al BEL informas

Ĉu vi deziras kontribui por la dulingva informilo de BEL kaj BEJO sendante novaĵojn? Se jes, bonvole plenigu la formularon per la necesaj datumoj:

### Envie as suas notícias para o BEL informas

Você deseja contribuir com o boletim bilíngue da BEL e da BEJO, enviando novidades? Se sim, por favor preencha o formulário com as informações necessárias:



[Sendu viajn novaĵojn](#)



[Ricevu BEL Informas per via retadreso](#)  
[Receba BEL Informas em seu email](#)

[www.esperanto.com.br/bel/index.htm](http://www.esperanto.com.br/bel/index.htm)

---